



Kanton Graubünden
Gemeinde Disentis/Mustér

Planungs- und Mitwirkungsbericht

Teilrevision der Nutzungsplanung
Val da Cuoz



Impressum

Auftraggeber

Vischnaunca Disentis/Mustér, CH-7180 Disentis/Mustér

Kontaktperson

Ervin Maissen
Leiter Infrastruktur
+41 81 920 36 45
infra@disentis.ch

Bearbeitung

Stauffer & Studach AG
Alexanderstrasse 38, CH-7000 Chur
www.stauffer-studach.ch

Esther Casanova, Projektleitung
+41 79 686 78 56
e.casanova@stauffer-studach.ch

Erstellung

Dezember 2023

Bearbeitungsstand

10. Juni 2024

Inhalt

1 Anlass	4
1.1 Ausgangslage	4
1.2 Konzept Erschliessung Forst- und Landwirtschaft	4
2 Verfahrenskoordination	5
2.1 Land- und Forstwirtschaft	5
2.2 Hängige Ortsplanungsrevisionen	5
2.3 Entscheide Gemeindeabstimmungen	6
2.4 Organisation des Planungsträgers	7
2.5 Ablauf der Planung	7
2.6 Kantonale Vorprüfung	7
2.7 Ergebnisse Vorprüfung und Änderungen	8
2.8 Mitwirkungsaufgabe	8
2.9 Beschluss Gemeinderat (Cussegl da vischnaunca)	8
2.10 Beschluss Urnenabstimmung	8
2.11 Genehmigung Regierung	9
3 Räumliche Konflikte	9
3.1 Gewässerraum	9
3.2 Interessenabwägung	9
4 Umsetzung in die Nutzungsplanung	13
4.1 Zonenplan	13
4.2 Genereller Erschliessungsplan	13

Anhang

1. Resultat der Urnenabstimmung vom 29. November 2020 (Ablehnung Kredit)
2. Resultat der Urnenabstimmung vom 27. November 2022 (Zustimmung)
3. Publikationstext öffentliche Mitwirkungsaufgabe Kantonsamtsblatt
4. Botschaft Gemeinderat mit Protokoll 16. April 2024
5. Ergebnis Urnenabstimmung vom 9. Juni 2024
6. Publikationstext Beschwerdeaufgabe

Beilagen

1. Gemeinde Disentis/Mustér, Fachgutachten Gewässerraum Segnas, Erschließung Uaul Run, Val da Cuoz, Aktennotiz, Hunziker, Zarn & Partner, Domat/Ems, 23. Mai 2018
2. Messadi dalla suprastanza communal al cussegl da vischnaunca: Avertura Val Segnas ed Uaul Run, Informaziun e documentaziun, ils 2 da matg 2022
3. Messadi dalla suprastanza communal al cussegl da vischnaunca: Avertura Val Segnas ed Uaul Run, Project e credit, ils 8 d'uoost 2022
4. Messadi dalla suprastanza communal alla votaziun communal dils 27 da November 2022: Avertura Val Segnas ed Uaul Run, Project e credit, ils 12 d'october 2022

Bildnachweis Titelseite: eigene Aufnahme

Abbildungsverzeichnis

Abbildung 1: Änderungen Genereller Erschliessungsplan 13

1 Anlass

1.1 Ausgangslage

In der Gemeinde Disentis/Mustér läuft zurzeit eine Gesamtmelioration, die am 16. April 2018 vom Departement für Volkswirtschaft und Soziales (DVS) genehmigt wurde.

Die Walderschliessung wurde lediglich als Information im Rahmen des Auflageprojektes aufgeführt. In der Folge ist für jedes Walderschliessungsprojekt ein separates Auflageverfahren durchzuführen.

Die Stimmberechtigten der Gemeinde Disentis/Mustér verwarfen im November 2020 an der Urne das Projekt der Walderschliessung Val Segnas – Val Sogn Placi. Ein Teil der Bevölkerung befürchtete, mit dem Projekt würde die Trinkwasserversorgung insbesondere aus dem Val Clavianev gefährdet. Die geplante Erschliessung hätte über das Val da Cuoz, Peisel, Pardi, Val Acletta, Val Clavianev bis Bletschs (Uaul Run) geführt. Damit hätte ein Grossteil der Schutzwälder auf der linken Talseite erreicht und die Anbindung der Güterstrassen im Val Segnas sichergestellt werden können.

Das Resultat der Abstimmung vom November 2020 hatte zur Folge, dass die forstwirtschaftliche Erschliessung im Gebiet Uaul Run neu überprüft werden muss. Dabei wurde auch die fehlende Anbindung der Güterstrassen im Val Segnas berücksichtigt. Zudem wurde dem Schutz von Trinkwasserquellen grosses Gewicht beigegeben. Nun liegt ein forstliches Vorprojekt vor, das diese Voraussetzungen erfüllt.

1.2 Konzept Erschliessung Forst- und Landwirtschaft

Das aktuelle forstliche Projekt "Erschliessung Val Segnas und Uaul Run", erarbeitet durch das Büro Enzler Bauleitungen AG, Chur, teilt sich in zwei Abschnitte. Im westlichen Projektperimeter wird die Linienführung der Erschliessung entlang des Val da Cuoz aus dem verworfenen Projekt 2020 übernommen. Damit wird die Basiserschliessung für die anschliessende landwirtschaftliche Erschliessung sichergestellt.

Die Linienführung beginnt ab der kantonalen Hauptstrasse H19 (Oberalpstrasse) und folgt der bestehenden Strasse bis zur Ortschaft Val, quert das Val da Cuoz ein erstes Mal auf die orografisch rechte Talseite, steigt entlang eines ursprünglichen Feldweges hoch bis zur alten Sägerei, schliesst dort an die bestehende Via Padrus an. Zum Schutz des Gewässers wird diese ausserhalb der Gewässerraumzone geführt. Auf Höhe Segnas schliesst die geplante Strasse an die Via Peisel an, quert das Val da Cuoz ein zweites Mal auf die linke Talseite, verlässt die Via Peisel unmittelbar und steigt weiter, dem bestehenden Maschinenweg folgend, das Val Segnas hoch, zweigt zur Anbindung der landwirtschaftlichen Güterwege oberhalb des bestehenden Holzlagerplatzes links und rechts ab. Auf der orografisch rechten Seite schliesst die geplante Strasse an die Via Run Cunel an, auf der orografisch linken Seite an die Via Plaun Menisch.

Für die forstliche Erschliessung zwischen Cuoz und Peisel war in informativer Form im Auflageprojekt zur Melioration vorgesehen, dem bestehenden Wanderweg an der Hangkante zu folgen. Dagegen erhoben Einwohner von Cuoz und Peisel Einsprache mit der Begründung, dadurch würde der forst- und landwirtschaftliche Verkehr durch das Siedlungsgebiet von Cuoz bzw. Peisel geführt. Deshalb musste eine neue Lösung gesucht werden, bei welcher eine direkte Anbindung an die kantonale Hauptstrasse und den sich dort befindlichen Holzlagerplatz erfolgt, ohne die Siedlungsgebiete von Segnas, Cuoz oder Peisel zu beeinträchtigen.

2 Verfahrenskoordination

2.1 Land- und Forstwirtschaft

An der Koordinationssitzung vom 20. Januar 2023 wurde vereinbart, dass das forstliche Erschliessungsprojekt das Leitverfahren darstellt und das landwirtschaftliche Erschliessungsprojekt darin integriert wird. Vernehmlassung sowie öffentliche Auflage der beiden Projekte finden gleichzeitig und koordiniert statt.

2.2 Hängige Ortsplanungsrevisionen

In der Gemeinde Disentis/Mustér sind aktuell die folgenden Ortsplanungsrevisionen in Arbeit:

Thema Teilrevision	Verfahrensstand	Datum
Siedlungsentwicklung nach innen, Umsetzung RPG 1, Rückzonung und Mobilisierung	Vorprüfung beim ARE abgeschlossen, Mitwirkungsaufgabe	27. Sept. 2023 ab 21. Juni 2024
Pignola, Arbeitszone	Vorprüfungsbericht ARE	22. Mai 2023
Steinabbau Ragisch	Beschluss Urnenabstimmung	3. März 2024
Gewerbezone mit Personalwohnraum	Öffentliche Auflage	24. Nov. bis 27. Dez. 2023
Val Sogn Placi (Land- und Forsterschliessung)	Beschluss Urnenabstimmung	9. Juni 2024

Im Rahmen der Revision Umsetzung RPG 1 werden auch die Gewässerraumzonen festgelegt. Um jedoch die Planung der Güterstrasse und der Waldstrasse Val da Cuoz fortführen zu können, wird eine Teilrevision durchgeführt, in welcher nebst

den geplanten Wegen die Gewässerraumzone und die Gefahrenzonen festgelegt werden.

2.3 Entscheide Gemeindeabstimmungen

In der Gemeinde Disentis/Mustér sind im Zusammenhang mit der Walderschliessung Val Segnas und Uaul Run die folgenden Beratungen im Gemeinderat erfolgt sowie Entscheide an der Urne gefällt worden:

Datum	Botschaft	Behörde
29.11.2020	Avertura Val Segnas – Val Sogn Placi / Project e credit	Urnenabstimmung: Ablehnung Kredit
2.5.2022	Avertura Val Segnas ed Uaul Run / Information des Gemeinderats	Dokumentation des Gemeindevorstands an den Gemeinderat
8.8.2022	Avertura Val Segnas ed Uaul Run / Project e credit	Botschaft des Gemeindevorstands an den Gemeinderat
27.11.2022	Avertura Val Segnas ed Uaul Run / Project e credit dils 12 d’october 2022	Botschaft des Gemeindevorstands an die Urnenabstimmung Gutheissung Kredit

Ein erstes Projekt wurde an der Urne am 29. November 2020 verworfen. Damals war die Erstellung einer neuen Walderschliessung geplant, welche über das Val da Cuoz führte. Richtung Westen abzweigend hätten die Schutzwälder oberhalb Segnas und Mumpé Tujetsch bzw. Richtung Osten abzweigend bis Bletschs alle Schutzwälder oberhalb Acletta, Clavianev und das Dorf Disentis/Mustér erschlossen werden können. Es handelte sich in geringen Anteilen um Neuerschliessungen, in der Mehrheit sollten bestehende Strassen ausgebaut werden.

Nach der Ablehnung hat der Gemeindevorstand eine komplette Konzeptänderung vorgenommen. Zum Schutz der Quellen im Val Clavianev sieht das neue Konzept keine durchgehende Verbindung mehr vor. Die wichtige Basiserschliessung entlang des Val da Cuoz bleibt bestehen. Richtung Westen wird die bestehende Erschliessung nach Cunel / Prau Su ausgebaut. Der Anschluss der Güterstrassen in und um Peisel wird durch einen Anschluss bis Plaunca Su sichergestellt. Somit gelingt es, auf die gewässerschutzrechtlich heiklen Abschnitte im Val da Cuoz zu verzichten (siehe Aktennotiz des damaligen BVFD vom 17. Juni 2015).

Die Erschliessung des Uaul Run führt neu über das Val Sogn Placi. Dabei werden wichtige Quellschutzzonen oberhalb des Klosters vollständig geschont und die be-

stehende Strasse auf diesem Abschnitt nicht ausgebaut. In der Folge muss die Linieneinführung der Güterstrasse G-21 angepasst werden. Ab Materialabbauzone im Val Sogn Placi bis Fuortga ist ein Neubauabschnitt geplant. Die Weiterführung erfolgt mittels Ausbaus bestehender Waldstrassen.

Dieses überarbeitete Projekt und der erforderliche Kredit wurden an der Urne mit einem Ja-Stimmenanteil von 59% angenommen.

2.4 Organisation des Planungsträgers

Die Gemeinde beauftragte das Planungsbüro Stauffer & Studach Raumentwicklung, Chur, mit der Teilrevision der Nutzungsplanung. Als verantwortliche Planerin wurde Esther Casanova eingesetzt.

2.5 Ablauf der Planung

Besprechung Koordination Forst – Gesamtmelioration (ALG, AWN, ARE, ANU)	20. Januar 2023
Ausarbeitung Projekt Walderschliessung/Güterweg	Febr.-Juni 2023
Verwaltungsinterne Besprechung (ARE, AWN, ANU)	30. November 2023
Koordinationsitzung mit AWN, ALG, Gemeinde, Meliorationskommission, Auftragnehmern	12. Dezember 2023
Erarbeitung Entwurf Teilrevision	Dezember 2023
Öffentliche Mitwirkungsaufgabe Teilrevision (30 Tage)	2. Februar bis 4. März 2024
Verabschiedung im Gemeindevorstand	27. März 2024
Behandlung / Beschluss Cussegl da vischnaunca (Genereller Erschliessungsplan)	16. April 2024
Urnenabstimmung (Zonenplan)	9. Juni 2024
Beschwerdeaufgabe (30 Tage)	14. Juni bis 15. Juli 2024
Genehmigung Regierung Teilrevision Ortsplanung	

2.6 Kantonale Vorprüfung

Laut Art. 12 der kantonalen Raumplanungsverordnung (KRVO) sind die Gemeinden verpflichtet, dem Kanton einen Entwurf der genehmigungspflichtigen Pläne und Vorschriften zusammen mit dem Planungsbericht und allfälligen weiteren Unterlagen zur Vorprüfung einzureichen.

Die Vorprüfungsvorlage, umfassend die Themen Siedlungsentwicklung nach innen, Umsetzung RPG 1, Rückzonung und Mobilisierung, welche dem ARE am 22. September 2022 zur Vorprüfung eingereicht wurde, enthielt auch die geplante Forsterschliessung im Val da Cuoz. Der Vorprüfungsbericht liegt mit Datum vom 27. September 2023 vor.

2.7 Ergebnisse Vorprüfung und Änderungen

Im Vorprüfungsbericht wurde die vorgeschlagene Linienführung negativ beurteilt. Die Hauptkritikpunkte waren die fehlende Standortgebundenheit und Konflikte mit der Gewässerschutzgesetzgebung.

Dies nahmen die Verantwortlichen zum Anlass, die Linienführung unter Berücksichtigung der kritischen Punkte zu überarbeiten. Nun liegt der geplante Weg vollständig ausserhalb der Gewässerraumzone. Die Standortgebundenheit wird in der Interessenabwägung begründet. Ausserdem liegt das Gesamtkonzept der forstlichen Erschliessung dokumentiert als Beilage vor. Somit sind die Kritikpunkte aus der Vorprüfung behoben. Die Durchführung einer neuerlichen Vorprüfung erachtet das ARE als nicht erforderlich, weshalb darauf verzichtet wurde.

2.8 Mitwirkungsaufgabe

Um die Betroffenen und Interessierten über die vorgesehenen Änderungen und Ergänzungen der Ortsplanung zur informieren, wurden die vorliegenden Unterlagen vom 2. Februar bis 4. März 2024 während 30 Tage öffentlich aufgelegt. Während der Auflagefrist konnte jedermann beim Gemeindevorstand schriftlich Vorschläge und Einwendungen einreichen (Art. 13 KRVO). Es sind zwei Eingaben eingegangen, welche durch den Gemeindevorstand beantwortet werden konnten und keine Änderung an der Planung zur Folge hatten.

2.9 Beschluss Gemeinderat (Cussegl da vischnaunca)

Der Cussegl ist zuständig für den Beschluss des Generellen Erschliessungsplans. Ebenso berät er den Zonenplan, welchen er zuhanden der Urnenabstimmung verabschiedet. Die Vorlage wurde am 16. April 2024 dem Cussegl unterbreitet, welcher den Zonenplan zuhanden der Urnenabstimmung verabschiedet und den GEP beschlossen hat.

2.10 Beschluss Urnenabstimmung

Die Vorlage wurde am 9. Juni 2024 der Urnenabstimmung unterbreitet.

Für die Beschlussfassung des Zonenplans ist die Urnenabstimmung zuständig, welche der Vorlage am 9. Juni 2024 mit einem Ja-Stimmen-Anteil von 74 % zugestimmt hat.

Nach der Beschlussfassung erfolgte die Beschwerdeaufgabe. Personen, die ein schutzwürdiges eigenes Interesse an einer Anfechtung haben oder nach Bundesrecht oder kantonalem Spezialrecht dazu legitimiert sind, konnten innert 30 Tagen seit dem Publikationsdatum schriftlich bei der Regierung Planungsbeschwerde gegen die Ortsplanung einreichen.

2.11 Genehmigung Regierung

Rechtskräftig wird die Vorlage mit der Genehmigung durch die Regierung, welche auch über allfällige Beschwerden gegen die Ortsplanung entscheidet. Nach der Genehmigung findet die 30tägige Publikation (Bekanntgabe Genehmigung) statt.

3 Räumliche Konflikte

3.1 Gewässerraum

Die Linienführung der geplanten Waldstrasse liegt ausserhalb des Gewässerraums. Einzig die Bachquerungen betreffen Gewässerraum.

In einem Fachgutachten hat Hunziker, Zarn und Partner, Domat/Ems, aufgezeigt, dass die vorgenommene Gewässerraumausscheidung korrekt ist und diese bestätigt. Die Gewässerraumzone im ganzen Gemeindegebiet ist in der Ortsplanungsrevision, die vor Kurzem durch das ARE vorgeprüft wurde, enthalten, und wird in der Teilrevision Val da Cuoz vorgezogen.

Eine sektorielle Planung als Teilrevision nur für die Gewässerraumzone im ganzen Gemeindegebiet wird als nicht zielführend betrachtet und nicht weiterverfolgt. Mit der Gewässerraumausscheidung muss auch die neue Gefahrenzone festgelegt werden. Daraus entstehen Konflikte mit Bauzonen. Die Thematik der Bauzonen aber soll im Rahmen der RPG1-Revision geführt werden. Deshalb wird in der vorliegenden Teilrevision projektbezogen für das Val da Cuoz die Gewässerraumzone definiert.

3.2 Interessenabwägung

Um beurteilen zu können, ob sich die Erstellung der Waldstrasse mit den übrigen Schutz- und Nutzungsinteressen vereinbaren lässt, wurde eine Interessenabwägung gemäss Art. 3. Abs. 1 RPV durchgeführt. Das Vorgehen in der Interessenabwägung ist dreistufig:

- Ermittlung der betroffenen Interessen (gemäss Art. 3 Abs. 1 lit. a RPV)
- Beurteilung der ermittelten Interessen (gemäss Art. 3 Abs. 1 lit. b RPV)
- Abwägung der Interessen (gemäss Art. 3 Abs. 1 lit. a RPV)

Ermittelte Interessen (Art. 3 Abs. 1 lit. a RPV)	Bedeutung	Bewertung der ermittelten Interessen (Art. 3 Abs. 1 lit. b RPV)
Standortgebundenheit (grossräumig)	national	Der Projektierung der vorliegenden Lösung gingen grossräumige Abklärungen voraus, was die Walderschliessung in der ganzen Gemeinde anbelangt, die schlussendlich im negativen Abstimmungsergebnis vom Nov. 2020 mündeten. Eine Erschliessung der Waldungen Run von Westen her muss deshalb aus politischen Gründen ausgeschlossen werden. Ausserdem hätte sich auch bei dieser Lösung abgezeichnet, dass gewässerschutzrechtliche Konflikte bestanden hätten.
Gewässerschutz	national	Die Linienführung der geplanten Waldstrasse liegt ausserhalb des Gewässerraums. Einzig die Querungen betreffen den Gewässerraum. Diese sind aber standortgebunden.
Standortgebundenheit (kleinräumig)	national	<p>Gestützt auf Art. 41c Abs. 1 GSchV dürfen im Gewässerraum nur standortgebundene, im öffentlichen Interesse liegende Anlagen [...] erstellt werden.</p> <p>Dank Optimierungen der Linienführung gelang es, eine Variante auszuarbeiten, die den Gewässerraum nicht tangiert.</p> <p>Mit der Festlegung der Wegachse im Allgemeinen Erschliessungsplan wird die Standortgebundenheit des Vorhabens zudem bejaht.</p>
Walderhaltung und -bewirtschaftung, Schutzwald	national	Im Waldentwicklungsplan (WEP) ist das Gebiet als prioritäres Erschliessungsgebiet mit Optimierungspotential ausgewiesen. Aufgrund der fehlenden Erschliessung kann der Schutzwald nicht adäquat gepflegt werden. Mit dem Neubau des Abschnitts Val da Cuoz wird die Erschliessung des Val Segnas verbessert zugänglich für die Holznutzung und die dringend benötigte Schutzwaldpflege.

Ermittelte Interessen (Art. 3 Abs. 1 lit. a RPV)	Bedeutung	Bewertung der ermittelten Interessen (Art. 3 Abs. 1 lit. b RPV)
Belastete Standorte Art. 5 AltIV	national	Auf Parzelle 1527 befindet sich eine ehemalige Aushub- und Bauschuttdeponie. Die Linienführung der Neuerschliessung verläuft am südlichen Rand des Standorts. In der Beurteilung des ANU ist die ehemalige Deponie belastet und untersuchungsbedürftig. Mittels einer Voruntersuchung ist abzuklären, ob der Standort überwachungs- oder sanierungsbedürftig ist. Diese Arbeiten sind 2024 vorgesehen.
Landwirtschaft	kantonal	<p>Durch die Neuerschliessung wird das Siedlungsgebiet von Segnas, Cuoz und Peisel von land- und forstwirtschaftlichem Verkehr entlastet. Gleichzeitig wird die Erschliessung der landwirtschaftlichen Güter verbessert.</p> <p>Projektierungsgrundlage bildet ein ideales Längsgefälle von 12%, max. 14%.</p> <p>Das durch den Eingriff betroffene Gebiet gehört nicht zur landwirtschaftlichen Nutzfläche (LN), ist aber als Biodiversitätsförderfläche Sömmerungsgebiet bezeichnet. Eine Beanspruchung der Fläche ist möglich.</p>
Natur und Landschaft	Keine Einträge	<p>Im Projektperimeter bestehen keine Objekte, die inventarisiert wären. Gestützt auf Art. 73 Abs. 1 KRG besteht eine generelle Pflicht, Bauten und Anlagen gut in die Umgebung und die Landschaft einzuordnen. Durch die Linienführung im Einschnitt gelingt es, den Weg gut in die Landschaft einzubetten.</p> <p>Ein Flachmoor von regionaler Bedeutung besteht nördlich des Baches im Gebiet Palius auf den Parzellen 1196, 1197 und 1434. Auf dem fraglichen Abschnitt verläuft der geplante Weg südlich des Baches, wodurch eine Beeinträchtigung des Flachmoores ausgeschlossen ist.</p>

Ermittelte Interessen (Art. 3 Abs. 1 lit. a RPV)	Bedeutung	Bewertung der ermittelten Interessen (Art. 3 Abs. 1 lit. b RPV)
Schutz vor Natur- gefahren	national	<p>Mit der Erschliessung werden etliche Gefahrenherde im Gebiet (u.a. Lawinen Val Segnas) und die entsprechenden Schutzverbauungen besser zugänglich, was dringend erforderlich ist für deren Unterhalt. Darüber hinaus wird die Interventionsmöglichkeit bei Waldbrand verbessert.</p> <p>Der geplante Weg selber verläuft parallel zum Bach Segnas innerhalb der Gefahrenzonen 1 oder 2. Auf dem ganzen Abschnitt ist das Gebiet von den Prozessen Überschwemmung mit Murgang betroffen (WM). Da der Weg standortgebunden ist, ist die Erstellung des Weges in den gefährdeten Gebieten vertretbar. Eine Sperrung in Phasen akuter Gefährdung (bei starken, langanhaltenden Niederschlägen im Einzugsgebiet) wird vorgesehen.</p>
Gesellschaft	lokal	Die Stimmbevölkerung hat sich bereits zweimal mit der Walderschliessung befasst und klar Stellung bezogen im Sinn, dass die nun vorgesehene Erschliessung des Einzugsgebiets gegenüber der grossräumigen Erschliessung bevorzugt wird.

Im dritten Schritt sind die ermittelten und bewerteten Interessen abzuwägen und im Entscheid zu berücksichtigen (Art. 3 Abs. 1 lit. c RPV).

Gesamthaft betrachtet kann aus den ermittelten und bewerteten Interessen abgeleitet werden, dass es sich um ein sorgfältig abgewogenes und politisch legitimiertes Vorhaben handelt, bei welchem das Schutzinteresse des Gewässers optimal berücksichtigt wird. Die weiteren Interessen der Land- und Forstwirtschaft, Schutz der Umwelt (belasteter Standort) sowie Schutz vor Naturgefahren werden berücksichtigt, ohne unlösbare Konflikte zu schaffen. Sowohl die gross- wie auch die kleinräumige Standortgebundenheit des Vorhabens wird bejaht.

4 Umsetzung in die Nutzungsplanung

4.1 Zonenplan

Im Rahmen der vorliegenden Teilrevision der Nutzungsplanung sind folgende Anpassungen am Zonenplan vorgesehen:

Die Gewässerraumzone wird im Planausschnitt gemäss der Ausscheidung von Hunziker, Zarn und Partner festgelegt.

Mit Protokoll vom 5. April 2013 hat die Gefahrenkommission den neuen Plan der Gefahrenkommission in Kraft gesetzt. Dieser enthält im Val Segnas und Val da Cuoz insbesondere neu Übermurgs- und Überschwemmungsgebiete (neu blaue und rote Zone). Die gesamthafte Übernahme der neuen Gefahrenzonen im ganzen Gemeindegebiet erfolgt über die laufende Ortsplanungsrevision (RPG1). Für den durch die geplanten Neuerschliessungen betroffenen Ausschnitt werden die Gefahrenzonen gemäss dem Plan der Gefahrenkommission festgelegt.

Die an zwei Stellen vorhandene Gewässerabstandslinie wird aufgehoben. Diese wird leicht verschoben durch die Gewässerraumzone ersetzt.

4.2 Genereller Erschliessungsplan

Im Generellen Erschliessungsplan werden die geplanten Wegabschnitte als «geplanter Land- und Forstwirtschaftsweg» bezeichnet.

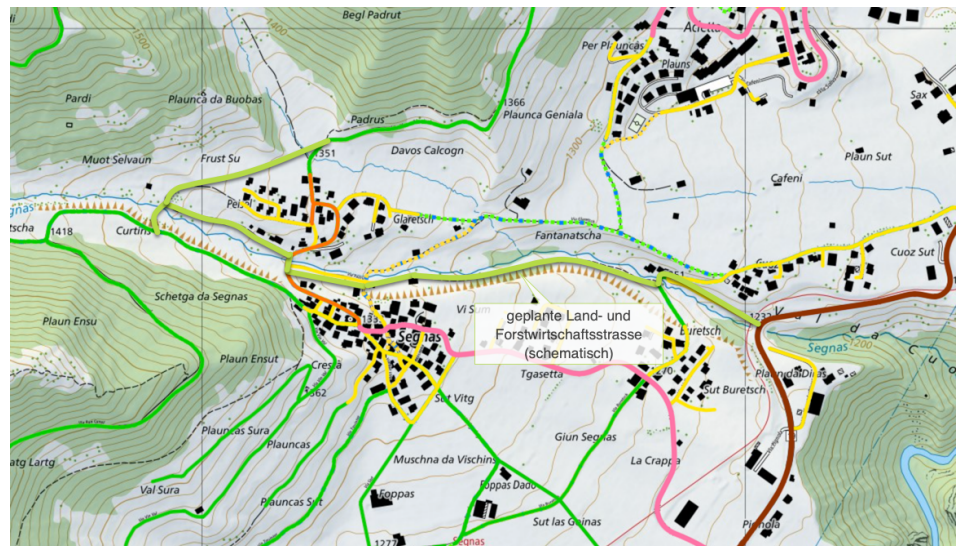


Abbildung 1: Änderungen Genereller Erschliessungsplan

Die Wanderwege und Schneeschuhwanderwege im Gebiet werden weitgehend beibehalten bzw. geringfügig an den neuen Verlauf angepasst.

Aus plantechischen Gründen werden die bestehenden Wanderwege im GEP nicht dargestellt, ebenso wenig wie die im Rahmen der Ortsplanungsrevision RPG1 im GEP dargestellten Wanderwege und geplanten Mountainbikewege. Die Feinabstimmung, was die bestehenden Wege des Langsamverkehrs betrifft, erfolgt im Rahmen der Revision des Generellen Erschliessungsplans.

Chur, Januar / Juni 2024, Stauffer & Studach Raumentwicklung / Ca

Anhang

1. Resultat der Urnenabstimmung vom 29. November 2020 (Ablehnung Kredit)
2. Resultat der Urnenabstimmung vom 27. November 2022 (Zustimmung)
3. Publikationstext öffentliche Mitwirkungsaufgabe Kantonsamtsblatt
4. Botschaft Gemeinderat mit Protokoll 16. April 2024
5. Ergebnis Urnenabstimmung vom 9. Juni 2024
6. Publikationstext Beschwerdeaufgabe



RESULTS

dallas votaziuns federalas e dalla votaziun communal dils
29 da november 2020

VOTAZIUNS FEDERALAS

Diember dils votants	1'545
Participaziun alla votaziun	54.0%

Iniziativa dil pievel «Per interpresas responsablas - per proteger la humanitad ed igl ambient»

Dau giu cedels		828
Cedels vits	3	
Cedels nunvaleivels	3	
Total cedels vits e nunvaleivels		6
Cedels valeivels		822

GIE	275	33%
NA	547	67%

Iniziativa dil pievel «Per in scamond da finanziair ils producents da material d'uiara»

Dau giu cedels		835
Cedels vits	3	
Cedels nunvaleivels	4	
Total cedels vits e nunvaleivels		7
Cedels valeivels		828
GIE		256 31%
NA		572 69%

VOTAZIUN COMMUNALA

Diember dils votants	1'479
Participaziun alla votaziun	56.9%

Credit net da frs. 3'961'400.-- pil project Avertura Val Segnas - Val Sogn Placi

Dau giu cedels		842
Cedels vits	5	
Cedels nunvaleivels	1	
Total cedels vits e nunvaleivels		6
Cedels valeivels		836
GIE		363 43%
NA		473 57%

Il president:


Victor Flepp

Biro electoral



Igl actuar:


Ursin Flepp



RESULTATS

dallas votaziuns cantunalas e communalas
dils 27 da november 2022

VOTAZIUNS CANTUNALAS

Diember dils votants	1'549
Participaziun alla votaziun	39.3%

Revisiun parziala dalla constituziun cantunala (Refuorma dallas dertgiras 3)

Dau giu cedels		602
Cedels vits	16	
Cedels nunvaleivels	5	
Total cedels vits e nunvaleivels		21
Cedels valeivels		581

GIE	416	72%
NA	165	28%

Credit d'impegn per la renovaziun ed igl engrondiment digl edifices cantunal a Cuera

Dau giu cedels		608
Cedels vits	11	
Cedels nunvaleivels	6	
Total cedels vits e nunvaleivels		17
Cedels valeivels		591
GIE		305 52%
NA		286 48%

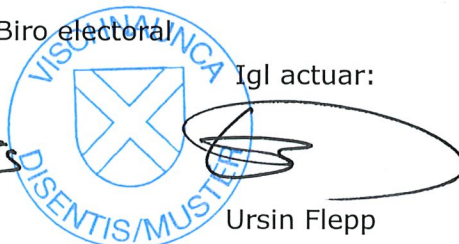
VOTAZIUN COMMUNALA

Diember dils votants	1'474
Participaziun alla votaziun	42.9%

Credit net da frs. 5'660'220.-- pil project Avertura Val Segnas ed Uaul Run

Dau giu cedels		632
Cedels vits	2	
Cedels nunvaleivels	3	
Total cedels vits e nunvaleivels		5
Cedels valeivels		627
GIE		371 59%
NA		256 41%

Biro electoral
La presidenta: Iris Lombris
Igl actuar: Ursin Flepp





eKAB-Nr.: 00.095.711

Stelle: Gemeinde Disentis/Mustér

Rubrik: Gemeindeanzeigen / Orts- und Quartierplanung

Veröffentlicht: 02.02.2024

Revisiun parziala dalla planisaziun locala "Zonas dil spazi d'aua Val Sogn Placi / Val da Cuoz"

En applicaziun digl art. 13 dall'ordinaziun cantunala davart la planisaziun dil territori pil cantun Grischun (OPTGR) ha liug l'exposiziun publica da cooperaziun per ina revisiun parziala dalla planisaziun locala dalla vischnaunca da Disentis/Mustér.

Object:

Revisiun parziala dalla planisaziun locala:

"Zona dil spazi d'aua Val Sogn Placi"

"Zona dil spazi d'aua Val da Cuoz"

Acts d'exposiziun Val Sogn Placi:

- Plan da zonas 1:2'500
- Plan general d'avertura 1:5'000

Annexas:

- Rapport da planisaziun e cooperaziun

Acts d'exposiziun Val da Cuoz

- Plan da zonas 1:2'500
- Plan general d'avertura 1:2'500

Annexas:

- Rapport da planisaziun e cooperaziun

Termin da publicaziun:

30 dis naven dils 2 da fevrer entochen ils 4 da mars 2024

Liug e temps d'exposiziun:

Casa communal (stanza nr. 10), Via Cons 2, 7180 Disentis/Mustér duront las uras da spurtegl ni online [www.disentis.ch /downloads/exposiziun publica da cooperaziun](http://www.disentis.ch/downloads/exposiziun_publica_da_cooperaziun).



Kantonsamtsblatt

Fegl uffizial

Foglio ufficiale

Propostas motivadas per midar ni completar ils mieds da planisaziun ein da far a scret entochen ils 4 da mars 2024 (datum dil bul postal) alla suprastonza communal, Via Cons 2, 7180 Disentis/ Mustér.

Suprastonza communal Disentis/Mustér



Cussegl da vischnaunca
52-2021/2024

Revisiun parziala dalla planisaziun locala

Zonas dil spazi d'aua Val Sogn Placi/Val da Cuo

M E S S A D I

dalla suprastanza communal a al cussegl da vischnaunca

Preziau signur president
Stimadas signuras cusseglieras
Preziai signurs cussegliers

1. Introducziun

Sin fundament d'ina iniziativa dil pievel ei la lescha federala davart la protecziun dallas auas vegnida revedida. La revisiun parziala dalla lescha ei vegnida approvada ils 11 da december 2009 ed entrada en vigur l'entschatta 2011. El rom da quella revisiun ei vegniu scaffiu la basa per definir zonas dil spazi d'aua. Quellas zonas duein proteger ils urs dallas auas e garantir ina cultivaziun extensiva dallas rivas.

Igl art. 36a dalla lescha federala davart la protecziun dallas auas (LPA) circumscriba igl intent dil spazi d'aua sco suonda:

Ils cantuns defineschan suenter haver tedlau ils cercchels pertuccai il spazi per las auas sur tiara ch'ei necessaris per garantir suandontas funcziuns (spazi d'aua):

- a. *las funcziuns naturalas dallas auas*
- b. *la protecziun encunter aua gronda*
- c. *l'utilisaziun dallas auas*

Il cussegl federal ei vegnius incumbensaus da reglar ils detagls leutier. Ils cantuns ein vegni incaricai da definir ella planisaziun directiva ed ella planisaziun d'utilisaziun (planisaziun locala) ils spazis d'aua sco era l'utilisaziun ed economisaziun extensiva dils spazis d'aua.

Las combras federalas han denton buca mo definiu la basa pil spazi d'aua e la cultivaziun extensiva da quels spazis, mobein era l'indemnisaziun per la cultivaziun extensiva dils spazis d'aua tenor la lescha d'agricultura (art. 62b al. 5 LPA) e ch'ils spazis defini restien sche pusseivel en proprietad dil puresser (art. art. 68 al. 5 LPA).

Il cantun Grischun ha reglau la definiziun dils spazis d'aua ella lescha pil svilup dil territori (LPT). Leu nua ch'ils spazis d'aua ein buca vegni reglai, ha il cantun relaschau prescripziuns transitorias tenor art. 108b al. 2 LPT. Entochen ch'il spazi d'aua ei determinaus, valan las disposiziuns transitorias. Egl art. 37a LPT ein ils detagls tier las zonas dil spazi d'aua defini sco suonda:

¹*Las zonas dil spazi d'aua cumpeglian il spazi d'auas el senn dil dretg federal.*

²*L'admissibilitad d'edificis e da stabiliments novs sco era la cultivaziun dil spazi d'aua sedrezzan tenor il dretg federal. Edificis e stabiliments ston observar ina distanza da silmeins 5 meters da tuttas duas varts dall'aua, la quala astga vegnir sutpassada mo en cass excepziunals motivai.*

Risguardond las pretensiuns digl art. 37a al. 2 LPT munta la distanza dalla zona dil spazi d'aua a minimalmein 5 m. Entochen ina distanza da 5 m sa la zona dil spazi d'aua vegnir adattada el rom dalla planisaziun locala.

Risguardond sura prescripziuns ha la suprastanza communalja gia giu incaricau il biro Hunziker, Zarn & Partner da Domat da definir ils spazis d'aua. La definiziun dallas zonas dil spazi d'aua stat denton en connex cun l'adattaziun dallas zonas da prighel ed entgins loghens era dallas zonas da baghegiar. Per motiv che las zonas da prighel sco era parzialmein las zonas da baghegiar ein pertuccadas, ei la revisiun concernent las zonas dil spazi d'aua s'entardada.

2. Definiziun dallas zonas dil spazi d'aua

Igl ei previu da definir las zonas dil spazi d'aua el rom dall'actuala revisiun totala dalla planisaziun locala ensemen cun la definiziun dallas zonas da prighel resp. cun l'adattaziun dallas zonas da baghegiar. Per buca retardar ils projects per l'avertura dalla meglieraziun funsila ella Val Segnas sco era digl uaul – specialmein digl Uaul Run – eis ei necessari da definir ella Val da Cuo sco era ella Val Sogn Placi las zonas dil spazi d'aua el rom d'ina revisiun parziala dalla planisaziun locala. Per quei intent ei la procedura per la revisiun parziala dalla planisaziun locala vegnida instradada. Ils uffecis cantunals han el rom d'ina preexaminaziun interna saviu prender posiziun tiel project. Dils 2 da fevrer entochen ils 4 da mars 2024 ha giu liug l'exposiziun da cooperaziun. El rom da quell'exposiziun ein duas propostas vegnidas inoltradas. Ina proposta davart dall'Alp Run ed ina proposta davart dallas organisaziuns per la protecziun digl ambient.

Las organisaziuns per la protecziun digl ambient sustegnan da principi il project. Ellas giavischan denton che la vischnaunca examineschi la pusseviltad da postar ils magasins da lenna ordeifer il spazi d'aua e che las vias da cultivaziun vegnien signalisadas cun in scamond da carrar,

excepiu il traffic agricol e forestal. Ulteriuramein dueigi la via actuala ella Val Sogn Placi vegnir spazzada/remessa il medem mument cun la construcziun dalla via nova. Plinavon duei il spazi d'aua vegnir revitalisau entras mesiras ecologicas.

L'Alp Run giavischa da reglar damondas concernent la cargada resp. scargada dall'alp.

Concernent ils giavischs davart las organisaziuns per la protecziun digl ambient ha igl uffeci d'aua e prighels dalla natira priu posiziun. Quellas objecziuns san per gronda part vegnir risguardadas. Buca pusseivlas ein las mesiras per la revitalisaziun ecologica enteifer la zona dil spazi d'aua a Sogn Placi, quei per raschun che quellas mesiras sesanflan enteifer il canal dalla lavina dalla Val Sogn Placi.

Arisguard las ponderaziuns dall'Alp Run ha il departament d'agricultura contactau ils responsabels dall'alp.

3. Motiv per ina revisiun parziala

Ils 27 da november 2022 ha la cuminonza da votantas e votants approbau in credit net da frs. 5'660'220.-- per la realisaziun dall'avertura Val Segnas ed Uaul Run. El rom dalla projectaziun ei semussau ch'igl ei necessari da definir las zonas dil spazi d'aua per saver realisar ils projects ella Val da Cuoz, en Val Segnas ed en Val Sogn Placi. Sco menziunau duei quei succeder el rom dalla presenta revisiun parziala dalla planisaziun locala.

4. Val Sogn Placi

El rom dall'avertura forestala e dalla realisaziun dalla meglieraziun funsila ei denter auter era vegniu scalpriu denter l'interessenza forestala e l'interessenza agricola. Ordlunder ei lu resultau, schebein la via vegn finanziada cun susteniment ord mieds forestals resp. mieds davart dalla meglieraziun per las structuradas agricolas. Ella Val Sogn Placi vegn la part giudem entochen sin l'altezia dalla cava da glera finanziada cun mieds davart la meglieraziun dallas structuradas agricolas. Il spazi d'aua ei vegnius examinaus entras il biro dil fatg Hunziker, Zarn & Partner. Per la definiziun dalla zona dil spazi d'aua ein differents criteris da muntada, denter auter era il grad da resca per in object che vegn tenor situaziun donnegiaus entras in'aua gronda ni ina malaura. Ils detagls dall'examinaziun sortan dil rapport separau ch'ei staus exponius ensemen culs ulteriurs documents per la revisiun dalla planisaziun locala.

Plan da zonas

El rom dil plan da zonas vegn definiu da niev suandonts perimeters:

- zona dil spazi d'auas
- zonas da prighel.

El cass dallas zonas da prighel ei vegniu definiu da niev la zona da prighel sco quei che quella ei vegnida definida igl onn 2013 entras la cumissiun da prighel digl uffeci d'aua e prighels dalla natira dil Grischun. Per las autoritads ei quei perimenter gia oz ligionts. En quei senn vegn la cunfinaziun denter las determinaziuns definidas entras la cumissiun da prighel e quella el plan da zonas purificada.

Grazia alla zona dil spazi d'aua eis ei en cass motivai pusseivel da sutpassar il cunfin dalla zona dil spazi d'aua. En differentas variantas han ils inschigniers examinau pusseivladads che tegnan quen da quei fatg, numnadamein:

- a) dalla zona dil spazi d'aua
- b) las pretensiuns davart digl uaul concernent la pendenza d'ina via carrabla cun camiun
- c) ils basegns defini davart dalla meglieraziun funsila.

Il resultats ein sedai ella varianta 3 preparada en in rapport entras il biro Cavigelli Ingenieure AG. Quella varianta ei medemamein stada exponida ell'exposiziun da cooperaziun. Il rapport da planisaziun ensiara sut il capetel 3.3 sin treis paginas l'examinaziun dils interess, pertgei ch'igl ei giustificau e necessari da definir la zona dil spazi d'aua ella Val Sogn Placi. La posiziun dallas organisaziuns per la protecziun digl ambient laian supponer che l'examinaziun dils interess seigi succedida a moda seriusa.

Plan general d'avertura

Il plan general d'avertura definescha ils differents implonts dall'avertura publica che duein survir alla publicitad. La revisiun parziala dalla planisaziun locala ha per consequenza ch'ils differents stabiliments d'avertura ston vegnir adattai allas relaziuns che semidan sin fundament dalla revisiun dil plan da zonas. Ei setracta cheu specialmein dallas vias da cultivaziun, da sendas da viandar e da sendas da bike.

5. Val da Cuoz

Plan da zonas

El rom dil plan da zonas vegn definiu da niev suandonts perimeters:

- zona dil spazi d'auas
- zonas da prighel.

El cass dallas zonas da prighel ei vegniu definiu da niev la zona da prighel sco quei ch'ella ei vegnida definida igl onn 2013 entras la cumissiun da prighel digl uffeci d'uual e prighels dalla natira. Per las autoritads ei quei perimenter gia oz ligionts. En quei senn vegn la cunfinaziun denter las determinaziuns definidas entras la cumissiun da prighel igl onn 2013 e quella el plan da zonas purificada.

Grazia alla zona dil spazi d'aua eis ei en cass motivai pusseivel da sutpassar il cunfin dalla zona dil spazi d'aua.

Il rapport da planisaziun ensiara el capetel 3.2 sin strusch treis paginas l'examinaziun dils interess, pertgei ch'igl ei giustificau e necessari da definir la zona dil spazi d'aua Val da Cuoz. Era cheu han las organisaziuns per la protecziun digl ambient per gronda part saviu s'accordar cun las mesiras previdas, quei che lai supponer che l'examinaziun dils interess seigi succedida seriusamein.

6. Ponderaziuns

La definiziun dallas zonas dil spazi d'aua possibilitescha da projectar e silsuenter realisar da maniera efficienta l'avertura Val Segnas ed Uaul Run. Il suveran ha concediu gia il november 2022 il credit per la realisaziun dall'avertura dalla Val Segnas e digl Uaul Run. El project present setracta ei da scaffir las premissas planisatorias per saver realisar il project ch'ei vegnius approbaus entras il suveran. En quei senn recamonda la suprastanza communal da tractar ed approbar la revisiun parziala concernent las zonas dil spazi d'aua Val da Cuoz e Val Sogn Placi.

7. Proposta

Sin fundament dallas ponderaziun suramenziunadas

p r o p o n a

la suprastonza communal al cussegl da vischnaunca:


1. d'approbar la revisiun parziala dalla planisaziun locala concernent la zona dil spazi d'aua Val Sogn Placi e dalla zona dil spazi d'aua Val da Cuoz sco era las zonas da prighel Val Sogn Placi e Val da Cuoz;
2. d'approbar la revisiun parziala dil plan general d'avertura Val Sogn Placi e Val da Cuoz;
3. da suttametter sura conclus 1 el senn dallas prescripziuns digl art. 11 al. 1 dalla lescha da baghegiar alla cuminonza da votantas e votants.

Suprastonza communal Disentis/Mustér

Il president:

Il canzlist:


René Epp


Andri Hendry

Disentis/Mustér, ils 3 d'avrel 2024

- Plan da zonas Val da Cuoz 1:2'500
- Plan general d'avertura Val da Cuoz 1:2'500
- Rapport da planisaziun revisiun parziala Val da Cuoz cun annexas
- Rapport dil fatg spazi d'aua Segnas
- Plan da zonas Val Sogn Placi 1:2'500
- Plan general d'avertura Val Sogn Placi 1:5'000
- Rapport da planisaziun revisiun parziala Val Sogn Placi cun annexas
- Rapport dil fatg spazi d'aua Val Sogn Placi



Cussegl da vischnaunca 2021/2024

Protocol no. 31

Seduta dils 16-04-2024

PROTOCOL

**dalla seduta dil cussegl da vischnaunca,
mardis, ils 16 d'avrel 2024, allas 19³⁰ – 21¹⁰
Liug: stanza da seduta Cumiera el Center Fontauna**

President: Ignaz Venzin

Actuara: Ursina Murer-Fatzer

Presents:

a) Cussegl	Armin Berther Theres Burri Gadola Edgar Durschei Mario Flepp Larissa Fry Schuster Giusep Lozza Helga Probst-Linder	Silvia Bucheli-Caduff Adrian Deflorin Adrian Flepp Otmar Flepp Remo Huonder Armin Manetsch
------------	--	---

Perstgisa *Rafael Maissen*

b) Suprastonza comunala	René Epp Wendelin Jacomet Paul Flurin Schmidt	Clemens Berther Jris Lombris
----------------------------	---	---------------------------------

c) Direcziun comunala	Andri Hendry, canzlist Ervin Maissen, menader infrastruttura Simon Cathomen, selvicultur
--------------------------	--

d) Cumissiun da gestiun	Flavio Murer, president
----------------------------	-------------------------

e) Hosps	dus
----------	-----

Plaid d'avertura dil president

Ina gronda part da miu temps liber ei occupaus cun l'instrucziun digl'emprem agid tier cuors ed exerchezis. Quei entscheiva tier visetas en scoletta, workshops el pass da vacanzas, dis d'instrucziun tier jamnas da project dalla scola populara, cuors d'emprem agid da scolars dalla superiura e students dalla Claustra, cuors per fatschentas e cuors individuals tenor giavischs dils clients.

La damonda che setschenta meinsvart tiels cuors ei, sch'igl ei pli sempel da dar igl'emprem agid ad enzatgi enconuschent ni ad enzatgi nunenconuschent? La risposta ei spert dada – aschispert sco il gidonter ha ina relaziun emoziunala (*parents, confamiliars, enconuschents ed amitgs*) cul pazient, vegn quei pli grev. Las emoziuns san haver en quels cass in effect negativ. Da distinguer ei cheu claramein denter las emoziuns e l'empatia.

In original da Breil - ch'ei enconuschents per sia barba e siu fruntagl - ha manegiau inaga ell'antieriura ustria S. Clau a Rueun, aschispert che las vischnauncas da Breil, Vuorz ed Andiastr seigien fusiunadas, vegni il tgiet sil clutger baselgia da Vuorz demontaus. Quei ha leventau dabia emoziuns negativas. "Pandora" – ina figura ella mitologia greca – ha aviert sia scatla e deliberau denter auter era quellas emoziuns negativas e cativas. Il contract da fusiun ei vegnius tarmess dall'aua giu ils 20 da schaner 2012. Tschun onns pli tard han ils votants dallas treis vischnauncas approbau il contract da fusiun ch'ei ius en vigur igl'emprem da schaner 2018. Il tgiet ei aunc adina sin clutger baselgia a Vuorz.

Ei dat differents cass nua che fusiuns da vischnauncas han buca funcziunau pervia digl'uoppen dalla nova vischnaunca – sper il num dalla vischnaunca ei quei in grond simbol d'identitad.

Pia a quel ch'ei gartegia dad evocar e leventar las emoziuns – lez ha gudignau.

Quei havein era nus astgau realisar pliras gadas ils davos onns tier votaziuns ed elecziuns en nossa vischnaunca. La dumengia vargada havein nus giu ina lutga. Jeu supponel ch'igl ei eventualmein aschia ch'ils adversaris ed ils promoturs dils projects ein satisfatgs, cuntents ed han gudignau? Havein nus veramein piars il sensori per sentir il puls dalla populaziun e veser tgei ch'ei sensibel e tgei buca? Cheu sa mintgin da nus ch'ei en questa sala far ses patratgs e reflectar entgins cass ch'ei schabegiai el vargau. La divergenza denter suprastanza, cussegl e cuminanza da votants sto esser pli pintga. Aschia savein nus evitar che quels cass serepetan el futur. Parcadis, mirs e proprietad privata ein ina caussa sensibla e mintgaton schizun sontga. Igl intent da quellas lingias ei buca d'attaccar ni offender enzatgi – jeu sperel che jeu hai scret quellas lingias senza schar influenzar dallas emoziuns.

Mortoris

Dapi la davosa seduta dil cussegl da vischnaunca ha ei dau quater mortoris:

- Josefina Levy-Thomann, naschida ils 26 d'avrel 1927, morta ils 6 da mars 2024
- Werner Pfenninger, naschius ils 5 da november 1931, morts ils 25 da mars 2024
- Yvette Riesen-Osborne, naschida ils 13 d'october 1946, morta ils 30 da mars 2024
- Rita Lutz-Castelberg, naschida ils 16 d'october 1936, morta ils 11 d'avrel 2024

Naschientschas

Dapi nossa davosa seduta dil cussegl da vischnaunca ha ei dau ina naschientscha;

- David Portulez Monteiro, naschius ils 8 da mars 2024, feagl da Daniela Portulez Monteiro e Reto Pöhl

Tractandas:

1. Protocols 29 e 30-2021/2024
2. Pendicularas Mustér SA: Concessiun dil dretg dallas auas - 2. lecziun
(messadis 51- e 51.1-2021/2024)
3. Revisiun parziala dalla planisaziun locala: Zonas dil spazi d'aua Val Sogn Placi/Val da Cuoz
(messadi 52-2021/2024)
4. Ura da damondas (conform ad art. 44 dil regulativ da fatschentas)

Cussegl da vischnaunca Disentis/Mustér
Il president: L'actuara:

Ignaz Venzin

Ursina Murer-Fatzer



Cussegl da vischnaunca 2021/2024

Protocol no. 31

Seduta dils 16-04-2024

3. Revisiun parziala dalla planisaziun locala: Zonas dil spazi d'aua Val Sogn Placi/Val da Cuoz (messadi 52-2021/2024)

Presentaziun

Suprastonza:

Gerau Clemens Berther:

Ei vegn cuort dau ina survesta davart la situaziun generala en connex cun las construcziuns dallas vias da meglieraziun sco era dil forestalesser cunzun en la Val da Cuoz e Val Sogn Placi. Il decuors da quels projects da vias ei pil mument bloccaus muort il fatg dallas zonas dil spazi d'aua. La definiziun dils spazis d'aua el cantun Grischun ei d'anflar ella lescha pil svilup dil territori (LPT). Loghens nua ch'ils spazis d'aua ein buca vegni reglai, ha il cantun relaschau prescripziuns transitorias tenor art. 108b al. 2 LPT. Las disposiziuns transitorias valan entochen ch'il spazi d'aua ei determinaus. Ils detagls ein d'anflar egl art. 37a LPT. Denter auter vegn menziunau leu la distanza minimala da 5 m dalla zona dil spazi d'aua. Dapi igl onn 2011 ei quella lescha federala per proteger las auas en vigur.

El rom dil plan da zonas vegn medemamein definiu da niev ils perimeters davart la zona dil spazi d'aua sco era las zonas da prighel. Las zonas da prighel ein vegnidadas definidas igl onn 2013 entras la cumissiun da prighel digl uffeci d'aua e prighels dalla natira dil Grischun. Quei perimeter ei per las autoritads gia oz ligionts.

Negina discussiun ella debatta d'entrada. Ei suonda la deliberaziun en detagl

Cussegl:

Ei vegn constatau che las zonas da prighel ein aunc buc indicadas ella plattafuorma geosurselva.ch sco quei ch'ei vegn presentau els plans dad oz. Ein ils proprietaris pertuccai dalla midada gia vegni informai davart las midadas previdas ni succeda quei pass suenter la decisiun dil cussegl da vischnaunca?

Tenor publicaziun el Fegl official dalla Surselva ei vegniu dau la pusseivladad d'inoltrar giavischs resp. protestas en connex cun la zona dil spazi d'aua. La zona da prighel era da quei temps buca menziunada. Quei fatg caschuna segirefranc confusiuns ella populaziun. Cheu basegna ei in'orientaziun publica avon che suttametter la fatschenta alla votaziun all'urna.

Sforza il cantun da decider davart la zona dil spazi d'aua e davart la zona da prighel ni savessen ins prender la decisiun mo per la zona dil spazi d'aua sco igl ei vegniu titulau el messadi?

Gerau Clemens Berther:

Zona da prighel

Dapi igl onn 2013 valan las actualas zonas da prighel. Ils pertuccai che han in ni l'auter object/baghetg en zona cotschna (*serrada*), blaua ni melna vegnan quels fatgs tematisai enteifer la procedura d'ina damonda da baghegiar.

Igl ei indispensabel da buc integrar la zona da prighel en quella fatschenta. Sco gia menziunau ein dus projects bloccai, damai ch'igl ei entochen oz buca vegniu risguardau quei fatg.

Ei vegn supplicau da dar il plaid al menader infrastruttura.

Menader infrastruttura Ervin Maissen:

En zona blava eisi pil pli pusseivel d'engrondir in baghetg resp. da baghegiar in baghetg niev. Ei vegn giudicau da cass tier cass sco era analisau la fuorma da prighel (*lavinas, aua*) e tenor situaziun pretendiu mesiras da protecziuns vid igl edificii. Mesiras da protecziun previdas en zonas melnas vegnan schizun sustenidas dil cantun.

Las zonas da prighel definidas igl onn 2013 entras la cumissiun da prighel ein buc indicadas el plan da zonas el GIS, denton ein quellas indicadas ella carta da prighel digl uffeci d'uaul e prighels dalla natira ch'ei era accessibla sin la plattafuorma dil GIS.

La carta da prighel ei in instrument ligiont era sche la zona ei aunc buca definida el plan da zonas. Tier mintga damonda da baghegiar han ins da consultar e risguardar quellas. In exempel ei cheu la correctura dil rempar ad Aletta en connex cun la damonda da baghegiar dil Catrina Resort. Avon ch'ins ha saviu conceder la lubientscha da baghegiar han ins stuiu far las adattaziuns prescrettas e necessarias. La zona dil spazi d'aua ei cheutras ligiada cun la zona da prighel ed astga per negin prezi vegnir negligida.

Decisiun:

Sin fundament dallas ponderaziuns suranumnadas decida il cussegl da vischnaunca unanimamein;

- 1. d'approbar la revisiun parziala dalla planisaziun locala concernent la zona dil spazi d'aua Val Sogn Placi e dalla zona dil spazi d'aua Val da Cuoz sco era las zonas da prighel Val Sogn Placi e Val da Cuoz;**
- 2. d'approbar la revisiun parziala dil plan general d'avertura Val Sogn Placi e Val da Cuoz;**
- 3. da suttametter sura conclus 1 el senn dallas prescripziuns digl art. 11 al. 1 dalla lescha da baghegiar alla cuminonza da votantas e votants.**

Cussegl da vischnaunca Disentis/Mustér
Il president: L'actuara:

Ignaz Venzin

Ursina Murer-Fatzer



Cussegl da vischnaunca 2021/2024

Protocol no. 32

Seduta dils 01-05-2024

PROTOCOL

**dalla seduta dil cussegl da vischnaunca,
mesjamna, igl 1. da matg 2024, allas 19³⁰ – 21⁰⁰
Liug: stanza da sedutas Cumiera el Center Fontauna**

President: Ignaz Venzin

Actuara: Ursina Murer-Fatzer

Presents:

a) Cussegl

Armin Berther	Silvia Bucheli-Caduff
Theres Burri Gadola	Adrian Deflorin
Edgar Durschei	Adrian Flepp
Otmar Flepp	Larissa Fry Schuster
Remo Huonder	Giusep Lozza
Armin Manetsch	Rafael Maissen
Helga Probst-Linder	

Perstgisa *Mario Flepp*

b) Suprastonza
comunala

René Epp	Clemens Berther
Wendelin Jacomet	Paul Flurin Schmidt

Perstgisa *Jris Lombris*

c) Direcziun
comunala

Andri Hendry, canzlist
Simon Cathomen, selvicultur

d) Cumissiun da
gestiun

Flavio Murer, president	Curdin Cajacob
Sonia Lutz-Schmidt	

e) Hosps

treis

Plaid d'avertura dil president

Sut Google anflan ins sut il cavazzin "fidonza" sco emprum ina canzun cantada dallas vuschs dil Rein, lu ina canzun da Curdin Brugger, la fatschenta Fidonza SA sesenta a Breil e schizun ina fatschenta domiciliada a Londra cul num Fidonza LTD.

La descripziun "Vertrauen" sin Wikipedia senumna (*Excepciunalmein per tudestg*):

"Vertrauen bezeichnet eine bestimmte Art von subjektiver, auch emotional gefärbter, Überzeugung, nach der man sein Verhalten einrichtet. Das Vertrauen auf eine andere Person beinhaltet Überzeugungen über ihre Redlichkeit und ihre zukünftigen Handlungsweisen: Man erwartet, dass diese Person einem hilfreich sein oder jedenfalls nicht schaden werde. Vertrauen bringt daher Kooperation hervor. Hierbei macht der Vertrauende Aspekte seines eigenen Wohlergehens und seiner Sicherheit vom Verhalten des Kooperationspartners abhängig, geht mit seinem Vertrauen also auch ein Risiko ein".

Tgi che fida sa era vegnir trumpaus.

Questa sera astgein nus tractar il quen da vischnaunca digl onn 2023. La basa pil quen fuorma il preventiv fatgs per quei intent, prescripziuns e reglas da contabilitad, reglaments cantunals e communal ein il muossavia pil quen, plinavon vegn quel examinaus da revisurs externs e dalla cumissiun da gestiun. "Fidonza" ei cheu la basa indispensabla per la collaboraziun – in egl critic e damondas profundas muntan buca disfidonza.

Sapientivamein hael jeu teniu cuort il plaid d'introducziun muort la muntada dallas tractandas.

En quei senn giavischel a nus in bien percuors da quest cussegl nua che la fidonza ed il respect vicendeivel accumpognien nus atras la sera.

Mortoris

Dapi la davosa seduta dil cussegl da vischnaunca ha ei dau dus mortoris:

- Josefina (Fina) Flepp-Manetsch, naschida ils 20-09-1931, morta ils 26-04-2024
- Gieri Vinzens Bundi-Loretz, naschius ils 25-04-1942, morts ils 27-04-2024

Naschientschas

Dapi nossa davosa seduta dil cussegl da vischnaunca ha ei dau neginas naschientschas.

Tractandas:

1. Protocol 31-2021/2024
2. Rapport da gestiun e quen 2023 (messadi 53-2021/2024)
3. Abdicaziun dall'entira cumissiun da baghegiar: Pareri dalla cumissiun da gestiun
4. Ura da damondas (conform ad art. 44 dil regulativ da fatschentas)

Cussegl da vischnaunca Disentis/Mustér
Il president: L'actuara:

Ignaz Venzin

Ursina Murer-Fatzer



Cussegl da vischnaunca 2021/2024

Protocol no. 32

Seduta dils 01-05-2024

1. Protocols 31-2021/2024

Decisiun:

Il protocol nr. 31 dalla seduta dils 16 d'avrel 2024 vegn approbaus unanimamein.

Cussegl da vischnaunca Disentis/Mustér
Il president: L'actuara:

Ignaz Venzin

Ursina Murer-Fatzer



RESULTATS

dallas votaziuns federalas e communalas
dils 9 da zercladur 2024

VOTAZIUNS FEDERALAS

Diember dils votants	1'525
Participaziun alla votaziun	46.8%

Iniziativa da descargar las premias

Dau giu cedels		714
Cedels vits	9	
Cedels nunvaleivels	2	
Total cedels vits e nunvaleivels		11
Cedels valeivels		703

GIE	212	30%
NA	491	70%

Iniziativa dil frein dils cuosts

Dau giu cedels		713	
Cedels vits	11		
Cedels nunvaleivels	2		
Total cedels vits e nunvaleivels		13	
Cedels valeivels		700	
GIE			232 33%
NA			468 67%

Iniziativa dil pievel «Per la libertad e l'integritad corporala»

Dau giu cedels		710	
Cedels vits	14		
Cedels nunvaleivels	1		
Total cedels vits e nunvaleivels		15	
Cedels valeivels		695	
GIE			159 23%
NA			536 77%

Lescha federala davart in provediment d'electricitad segir cun energias regenerablas

Dau giu cedels		714	
Cedels vits	6		
Cedels nunvaleivels	3		
Total cedels vits e nunvaleivels		9	
Cedels valeivels		705	
GIE			456 65%
NA			249 35%

VOTAZIUNS COMMUNALAS

Diember dils votants 1'451
Participaziun alla votaziun 47.1%

Revisiun parziala dalla planisaziun locala concernent la zona dil spazi d'aua sco era las zonas da prighel Val Sogn Placi e Val da Cuoz


Dau giu cedels		684
Cedels vits	8	
Cedels nunvaleivels	7	
Total cedels vits e nunvaleivels		15
Cedels valeivels		669


GIE	498	74%
NA	171	26%

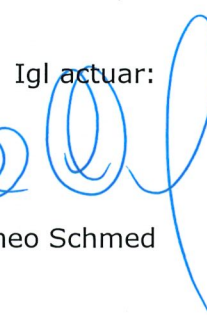
Contract dil dretg dallas auas denter la vischnaunca e las Pendicularas Mustér SA

Dau giu cedels		679
Cedels vits	3	
Cedels nunvaleivels	7	
Total cedels vits e nunvaleivels		10
Cedels valeivels		669

GIE	483	72%
NA	186	28%

Il president:  René Epp

Biro electoral 

Igl actuar:  Romeo Schmed

Publikationstext

- Publikation:*
- im amtlichen Publikationsorgan der Gemeinde Fegl Official Surselva
 - im Kantonsamtsblatt
 - Webseite der Gemeinde (fakultativ)

Hinweis: Die Texte unter «Titel» und «Publikationstext» sind in das jeweilige Feld im Formular des Kantonsamtsblatts einzufügen.

Rubrik: Gemeindeanzeigen / Orts- und Quartierplanung

Titel:

Gemeinde Disentis/Mustér – Beschwerdeaufgabe Ortsplanung

Publikationstext:

In Anwendung von Art. 48 Abs. 4 des kant. Raumplanungsgesetzes (KRG) findet die Beschwerdeaufgabe für die vom Cussegl da vischnaunca am 16. April 2024 und von der Urnenabstimmung am 9. Juni 2024 beschlossenen Teilrevisionen der Ortsplanung statt.

Gegenstand: Teilrevisionen Val Sogn Placi und Val da Cuoz

Auflageakten Val Sogn Placi:

- Plan da zonas 1:2'500
- Plan general d'avertura 1:5'000

Auflageakten Val da Cuoz:

- Plan da zonas 1:2'500
- Plan general d'avertura 1:2'500

Grundlagen:

- Planungs- und Mitwirkungsberichte

Auflagefrist: 14. Juni 2024 bis 15. Juli 2024 (30 Tage)

Auflageort / -zeit: Gemeindeverwaltung, Via Cons 2, während der Öffnungszeiten und auf der Webseite «www.disentis.ch»

Planungsbeschwerden:

Personen, die ein schutzwürdiges eigenes Interesse an einer Anfechtung der Planung haben oder nach Bundesrecht dazu legitimiert sind, können gegen die Ortsplanung innert der Auflagefrist (30 Tage) bei der Regierung schriftlich Planungsbeschwerde erheben.

Umweltorganisationen:

Umweltorganisationen üben ihr Beschwerderecht nach Massgabe von Art. 104 Abs. 2 KRG aus, d.h. sie melden ihre Beteiligung am Verfahren innert der Beschwerdefrist beim kantonalen Amt für Raumentwicklung an und reichen danach gegebenenfalls eine Stellungnahme ein.

Disentis/Mustér, 10. Juni 2024

Der Gemeindevorstand